

**Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej Sp. z o.o.  
Koszalin**



## **Dokumentacja Użytkownika**

**EWIDENCJA PASZPORTÓW**



## Spis treści

### Spis treści

|  |    |
|--|----|
| 1. Wprowadzenie .....                        | 3  |
| 2. Nowy paszport.....                        | 5  |
| a. Dane paszportu .....                      | 5  |
| b. I Właściciel .....                        | 6  |
| c. II Opis zwierzęcia .....                  | 7  |
| d. III Oznakowanie zwierzęcia .....          | 7  |
| e. IV Wydanie paszportu .....                | 8  |
| f. V Wścieklizna .....                       | 9  |
| g. VI Test serologiczny .....                | 10 |
| h. VII Echinokokoza.....                     | 10 |
| i. VIII Kleszcze .....                       | 11 |
| j. IX Inne szczepienia.....                  | 11 |
| k. X Badania kliniczne .....                 | 12 |
| l. XI Legalizacja.....                       | 13 |
| m. XII pozostałe .....                       | 13 |
| 3. Poprawa danych .....                      | 14 |
| 4. Aktualizacja danych .....                 | 15 |
| 5. Raport .....                              | 15 |
| a. Ewidencja paszportów.....                 | 15 |
| b. Karta paszportu .....                     | 15 |
| c. Druk paszportu .....                      | 16 |
| d. Kwestionariusz zwrotny dla paszportu..... | 16 |
| 6. Unieważnienie .....                       | 16 |

## 1. Wprowadzenie

Głównym zadaniem funkcji **Ewidencja paszportów** jest możliwość dodawania nowych paszportów do systemu oraz obsługa ich danych.

Po wywołaniu funkcji pojawia się okno, w którym należy podać kryterium zawężające listę wyświetlanych paszportów.

W zależności od posiadanych uprawnień wyszukiwanie w systemie jest ograniczone i wymaga podania konkretnych danych. W przypadku lekarza należy podać jednocześnie: nr paszportu zwierzęcia i imię i nazwisko właściciela lub numer mikroczipu i numer paszportu.

Jeśli nie zostały wprowadzone odpowiednie dane do wyszukiwarki na ekranie wyświetlony zostanie komunikat widoczny na rys. 2. Należy wtedy zamknąć nowe okno, wypełnić potrzebne dane i wyszukać paszport jeszcze raz. Nieprawidłowo lub wymagane pola zostaną wyróżnione na czerwono, a po najechaniu na nie kursorem zostaje wyświetlony komunikat z podpowiedzią.

Jeśli nie można znaleźć paszportu ze względu na brak wymaganych danych należy wysłać zapytanie, telefonicznie lub za pośrednictwem poczty e-mail, do jednostki ILW lub pomocy technicznej firmy ZETO Koszalin. Wszystkie potrzebne dane kontaktowe podane są na stronie głównej systemu WETSystems(dostępne po zalogowaniu).

Ewidencja paszportów

Nowy paszport Poprawa danych Aktualizacja danych Raport Unieważnienie

Filtruj

Numer mikroczipu 97720000579830 Numer tatuażu Numer paszportu

Data wydania paszportu od do

Data unieważnienia paszportu od do

Izba L-W

Status paszportu

Tylko paszporty aktywne

Wszystkie paszporty

Tylko paszporty unieważnione

Tylko paszporty unieważnione (do akceptacji)

Dodatkowe kryteria wyszukiwania

Dane właściciela

Imię

Nazwisko

Miasto

Dane zwierzęcia

Gatunek

Rasa

Płeć

Dane lekarza wystawiającego paszport

Imię

Nazwisko

Nr PWZ

SZUKAJ CZYŚĆ

Rysunek 1 Ewidencja paszportów – wyszukiwanie

The screenshot shows the 'Ewidencja paszportów' (Passport Register) interface. At the top, there are buttons for 'Nowy paszport', 'Poprawa danych', 'Aktualizacja danych', 'Raport', and 'Unieważnienie'. Below is a 'Filtruj' (Filter) section with various input fields: 'Numer mikroczipu', 'Numer tatuażu', 'Numer paszportu' (with 'PL' selected), 'Data wydania paszportu' (with 'od' and 'do' date pickers), 'Data wpisania paszportu' (with 'od' and 'do' date pickers), 'Data unieważnienia paszportu' (with 'od' and 'do' date pickers), 'Izba L-W' (dropdown), and 'Dodatkowe kryteria wyszukiwania' (Additional search criteria) which includes 'Dane właściciela' (Owner data) and 'Dane zwierzęcia' (Pet data). A modal window titled 'WETSYSTEMS' is displayed in the center, containing the following text: 'Nie wszystkie wymagane pola zostały poprawnie wypełnione: Dane paszportu Numer paszportu - [Wartość nie może być pusta] Należy wprowadzić "Nazwisko właściciela" oraz "Imię właściciela" lub "Numer mikroczipu"'. At the bottom of the modal is a 'ZAMKNIJ' (Close) button. Below the filter form are 'SZUKAJ' (Search) and 'CZYŚĆ' (Clear) buttons. At the very bottom, there is a table header with columns: 'Numer paszportu', 'Data wydania', 'Numer mikroczipu', 'Numer tatuażu', 'Dane właściciela', and 'Dane lekarza wydającego'. A note at the bottom right says 'Brak pozycji do wyświetlenia.' (No records to display).

Rysunek 2 Ewidencja paszportów – Błędy odnośnie wyszukiwania

Przy każdej pozycji na wykazie po prawej stronie znajduje się opcja **Szczegóły**. Za jej pomocą możemy zapoznać się ze wszystkimi danymi paszportu wpisanymi do systemu.

The screenshot shows the 'Szczegóły paszportu' (Passport Details) view. At the top, there are input fields for 'Numer paszportu' (PL 0000001), 'Numer mikroczipu' (9851210), and 'Numer tatuażu'. There is also a checkbox for 'Niestandardowy numer mikroczipu'. Below this is a table of contents for the passport details, with sections I through XII. The main content area is titled 'Dane paszportu' and contains the following fields: 'Lekarz wydający paszport\*' (empty), 'Numer paszportu\*' (PL 0000001), 'Data wydania paszportu\*' (2018-04-02), and 'Miejsce wydania\*' (KOSZALIN).

Rysunek 3 Ewidencja lekarzy – Szczegóły paszportu

Przy każdej pozycji na wykazie obok opcji **Szczegóły** znajduje się kolejna opcja **Historia**. Za jej pomocą możemy zapoznać się ze wszystkimi operacjami dokonanymi na danej pozycji.

Ewidencja paszportów ⇒ Historia wpisów dla paszportu

Dane paszportu

Numer paszportu: 0000001    Data wydania paszportu: 2018-04-02    Numer mikroczipu: 985121

Właściciel zwierzęcia: \_\_\_\_\_    Numer tatuażu: \_\_\_\_\_

Izba L-W: ZACHODNIOPOMORSKA IL-W    Telefon: 91 48-80-626    Adres e-mail: m.turczyńska@zeto.koszalin.pl

| Data operacji | Czas operacji | Wykonujący operację               | Opis operacji                                   |
|---------------|---------------|-----------------------------------|---|
| 2018-04-30    | 10:43:12      | ADMINISTRATOR ZETO (KRAJOWA IL-W) | Wyświetlenie danych z paszportu                 |
| 2018-04-30    | 10:36:06      | ADMINISTRATOR ZETO (KRAJOWA IL-W) | Wyświetlenie danych z paszportu                 |
| 2018-04-30    | 10:35:47      | ADMINISTRATOR ZETO (KRAJOWA IL-W) | Poprawa danych paszportu <a href="#">Więcej</a> |
| 2018-04-30    | 10:35:24      | ADMINISTRATOR ZETO (KRAJOWA IL-W) | Wyświetlenie danych z paszportu                 |

Rysunek 4 Ewidencja paszportów – Historia

## 2. Nowy paszport

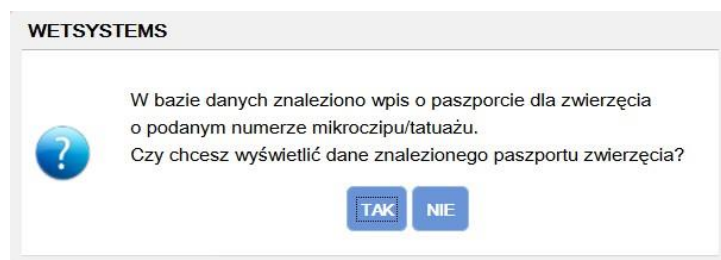
W celu zarejestrowania nowego paszportu należy wybrać przycisk **Nowy paszport**. Pierwszą czynnością podczas wpisywania danych jest konieczność sprawdzenia czy dany numer mikroczipu lub numer tatuażu nie został już wcześniej użyty podczas wydawania innego paszportu. Po wpisaniu odpowiednich danych klikamy na **Sprawdź paszport zwierzęcia**.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer paszportu: PL \_\_\_\_\_    Numer mikroczipu: 154897456321456    Numer tatuażu: \_\_\_\_\_         Niestandardowy numer mikroczipu

Rysunek 5 Ewidencja paszportów – Nowy paszport

W sytuacji, kiedy system stwierdzi wcześniejsze użycie danego numeru mikroczipu lub numeru tatuażu, wyświetlony zostanie komunikat:



Rysunek 6 Komunikat systemu

Aby przechodzić między zakładkami bez użycia myszy należy skorzystać ze skrótu klawiszowego Alt+`, Alt+1, Alt+2, itp.

### a. Dane paszportu

Pierwszą zakładką są **Dane paszportu**, w której system po poprawnym zweryfikowaniu informacji automatycznie podbiera dane zalogowanego lekarza. Klikając na pole **Numer paszportu** system sam wykryje, jakie druki paszportów zostały przydzielone zalogowanemu użytkownikowi i wyświetli listę zawierającą wykaz pozycji do wykorzystania.

Zielone numery paszportów są przydzielone lekarzowi wydającemu paszport, natomiast numery czerwone są przydzielone innym lekarzom w ramach tego samego miejsca pracy.

Data wydania paszportu może być wpisana ręcznie w formacie rok-miesiąc-dzień np. 2014-02-16 lub wybrana przy pomocy kalendarza umieszczonego z prawej strony pola. Dwukrotne kliknięcie w polu daty powoduje automatycznie wpisanie daty bieżącej. Miejsce wydania także jest uzupełnione automatycznie.

The screenshot shows the 'Ewidencja paszportów - Nowy paszport' interface. At the top, there are input fields for 'Numer paszportu' (set to PL), 'Numer mikrochipu' (154897456321456), and 'Numer tatuażu'. A 'Sprawdź paszport zwierzęcia' button and a checkbox for 'Niestandardowy numer mikrochipu' are also visible. The main content area is titled 'Dane paszportu' and contains a table with the following data:

| Identyfikator              | Wartość   |
|----------------------------|---|
| I Właściciel               | Lekarz wydający paszport* DOBRZAŃSKA KAROLINA [99999] |
| II Opis zwierzęcia         | Numer paszportu* PL                                   |
| III Oznakowanie zwierzęcia | Data wydania paszportu* 2018-04-30                    |
| IV Wydanie paszportu       | Miejsce wydania* KOSZALIN                             |
| V Wścieklizna              |   |
| VI Test serologiczny       |   |
| VII Echinokokoza           |   |
| VIII Kleszcze              |   |
| IX Inne szczepienia        |   |
| X Badania kliniczne        |   |
| XI Legalizacja             |   |
| XII Pozostałe              |   |

Rysunek 7 Ewidencja paszportów – Nowy paszport

## b. I Właściciel

W kolejnej zakładce **I Właściciel** należy uzupełnić dane właściciela zwierzęcia, dla którego wystawiany jest paszport. Jeśli jest to kolejny wpisywany paszport w zalogowanej sesji, pojawi nam się opcja **Powtórz ostatni**, za pomocą której można odebrać ostatnio wpisywane dane właściciela.

The screenshot shows the 'Ewidencja paszportów - Nowy paszport' interface with the 'I Właściciel' tab selected. The top navigation bar is identical to the previous screenshot. The main content area is titled 'I. WŁAŚCICIEL' and contains a form with the following fields:

| Identyfikator   | Wartość               |
|-----------------|-----------------------|
| 1. Imię*        | RAFAL                 |
| Nazwisko*       | -                     |
| Adres*          | NOWOWIEJSKIEGO        |
| Kod pocztowy*   | 75-987                |
| Miasto*         |                       |
| Państwo*        | Rzeczpospolita Polska |
| Numer telefonu* |                       |
| Adres e-mail*   |                       |

At the bottom of the form, there are three buttons: 'ZAPISZ I DODAJ NOWY', 'ZAPISZ', and 'WYJDZ'.

Rysunek 8 Nowy paszport – I Właściciel

### c. II Opis zwierzęcia

W kolejnej zakładce **Opis zwierzęcia** wpisujemy dane dotyczące zwierzęcia. Gatunek został określony przez odpowiednie ustawy i zawiera wartości do wyboru: PIES, KOT, FRETKA, ANULOWANY. Następnie wybieramy odpowiednią rasę z listy rozwijanej (wszystkie rasy zostały wprowadzone do systemu). Określamy płeć, wpisujemy datę urodzenia otrzymaną od właściciela, kolor oraz typ sierści. Po wypełnieniu wszystkich pól przechodzimy do kolejnej zakładki.

The screenshot shows a web application interface for creating a new passport. The main section is titled 'II. OPIS ZWIERZĘCIA' (DESCRIPTION OF ANIMAL). It contains a form with the following fields:

- 1. Imię\* (Name): BUTTER
- 2. Gatunek\* (Species): PIES
- 3. Rasa\* (Breed): BANDOG (Z RODZINY MOŁOSÓW)
- 4. Płeć\* (Sex): SAMIEC
- 5. Data urodzenia\* (Date of birth): 2014-04-30
- 6. Ubarwienie\* (Colour): Białe
- 7. Wszelkie cechy charakterystyczne bądź wyróżniające lub znaki szczególne (Any notable or discernible features or characteristics):

At the bottom of the form, there is a note: '\*Podane przez właściciela' (As stated by owner).

Rysunek 9 Nowy paszport – II Opis zwierzęcia

### d. III Oznakowanie zwierzęcia

W kolejnej zakładce **III Oznakowanie zwierzęcia** wpisujemy dane dotyczące mikroczip - datę oraz miejsce jego umieszczenia i/lub numer tatuażu, datę jego wykonania oraz umiejscowienie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer paszportu PL Numer mikrochipu 154897456321456 Numer tatuażu    Niestandardowy numer mikrochipu


|                            |   |
|----------------------------|---|
| Dane paszportu             | <p><b>III. OZNAKOWANIE ZWIERZĘCIA</b><br/>MARKING OF ANIMAL</p> <p>1. Kod alfanumeryczny transpondera<br/>Transponder alphanumeric code<br/><input type="text" value="154897456321456"/></p> <p>2. Data wszczepienia lub odczytu transpondera<br/>Date of application or reading* of the transponder<br/>2018-04-30 <input type="button" value="📅"/> <input checked="" type="radio"/> Data wszczepienia <input type="radio"/> Data odczytu</p> <p>3. Umiejscowienie transpondera<br/>Location of the transponder<br/><input type="text" value="na szyi w połowie długości (zgodnie z uchwałą KRL-W)"/></p> <p>4. Kod alfanumeryczny tatuażu<br/>Tattoo alphanumeric code<br/><input type="text"/></p> <p>5. Data wykonania/data odczytu tatuażu<br/>Date of application/date of reading the tattoo<br/><input type="text"/> <input type="button" value="📅"/></p> <p>6. Umiejscowienie tatuażu<br/>Location of the tattoo<br/><input type="text"/></p> <p><b>Oznaczenie musi zostać zweryfikowane przed dokonaniem jakiegokolwiek nowego wpisu do niniejszego paszportu.</b></p> |
| I Właściciel               |   |
| II Opis zwierzęcia         |   |
| III Oznakowanie zwierzęcia |   |
| IV Wydanie paszportu       |   |
| V Wścieklizna              |   |
| VI Test serologiczny       |   |
| VII Echinokokoza           |   |
| VIII Kleszcze              |   |
| IX Inne szczepienia        |   |
| X Badania kliniczne        |   |
| XI Legalizacja             |   |
| XII Pozostałe              |   |

Rysunek 10 Nowy paszport – III Oznakowanie zwierzęcia

#### e. IV Wydanie paszportu

W kolejnej zakładce **Wydanie paszportu** wpisujemy dane lekarza weterynarii wydającego paszport. Imię i nazwisko lekarza pobierze się automatycznie, dane adresowe również zostaną uzupełnione automatycznie, jeśli lekarz ma wpisane dane w **Edycji profilu**

##### ✓ Ustawienia domyślne.

W przypadku wpisywania danych o paszporcie przez pracownika Izby, aby automatycznie pobrać dane dotyczące wydania paszportu, należy skorzystać z przycisku  .  
Podbiorą się wtedy dane adresowe miejsca pracy wskazanego lekarza.



Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer paszportu PL  Numer mikrochipu 154897456321456 Numer tatuazu  [Sprawdź paszport zwierzęcia](#)  Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

- I Właściciel
- II Opis zwierzęcia
- III Oznakowanie zwierzęcia
- IV Wydanie paszportu**
- V Wścieklizna
- VI Test serologiczny
- VII Echinokokoza
- VIII Kleszcze
- IX Inne szczepienia
- X Badania kliniczne
- XI Legalizacja
- XII Pozostałe

**IV. WYDANIE PASZPORTU**  
IV. ISSUING OF THE PASSPORT 🇵🇱

Imię i nazwisko upoważnionego lekarza weterynarii  
Name of the authorised veterinarian  
DOBRZAŃSKA KAROLINA [99999]

Adres  
Address  
HOLENDESKA 13

Kod pocztowy  
Post-code  
75-430

Miasto  
City  
KOSZALIN

Państwo  
Country  
Republika Zielonego Przylądka 🇱🇸

Numer telefonu  
Telephone number

Adres e-mail  
E-mail address

Data  
wystawienia  
Date of issuing  
2018-04-30 📅

ZAPISZ I DODAJ NOWY ZAPISZ WYJDŹ

Rysunek 11 Nowy paszport – IV Wydanie paszportu

#### f. V Wścieklizna

W kolejnej zakładce **V Wścieklizna** wpisujemy dane o wykonaniu szczepienia przeciwko wściekliznie. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do uzupełnienia. Należy wpisać wytwórcę i nazwę szczepionki oraz numer jej serii, wpisać kiedy szczepienie zostało wykonane oraz od i do kiedy szczepienie jest ważne. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer paszportu PL  Numer mikrochipu 154897456321456 Numer tatuazu  [Sprawdź paszport zwierzęcia](#)  Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

- I Właściciel
- II Opis zwierzęcia
- III Oznakowanie zwierzęcia
- IV Wydanie paszportu
- V Wścieklizna**
- VI Test serologiczny
- VII Echinokokoza
- VIII Kleszcze
- IX Inne szczepienia
- X Badania kliniczne
- XI Legalizacja
- XII Pozostałe

**V. SZCZEPIONIE PRZECIWKO WŚCIEKLIŹNIE**  
VACCINATION AGAINST RABIES

| PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI<br>MANUFACTURER AND NAME OF VACCINE | NUMER PARTII<br>BATCH NUMBER | 1. DATA SZCZEPIONIA<br>2. WAZNE OD<br>3. WAZNE DO<br>1. VACCINATION DATE<br>2. VALID FROM<br>3. VALID UNTIL                         | UPOWAŻNIONY LEKARZ WETERYNARII<br>AUTHORISED VETERINARIAN  |
|---|------------------------------|---|--|
| <input type="text" value="Rabivax 2018-04-08"/>                   | <input type="text"/>         | <input type="text" value="2018-04-30"/> 📅<br><input type="text" value="2018-04-30"/> 📅<br><input type="text" value="2019-04-30"/> 📅 | <input type="text" value="DOBRZAŃSKA KAROLINA [99999]"/> <a href="#">Usuń</a><br><small>Pieszczyk i popioł / Stamp &amp; Signature</small> |

[Dodaj wpis](#)

ZAPISZ I DODAJ NOWY ZAPISZ WYJDŹ

Rysunek 12 Nowy paszport – V Wścieklizna

## g. VI Test serologiczny

W kolejnej zakładce **VI Test serologiczny** wpisujemy dane o wykonaniu testu serologicznego na wściekliwość. Należy wpisać datę pobrania próbki. Dane lekarza podbiorą się automatycznie.

Ewidencja paszportów = Nowy paszport

Numer paszportu PL Numer mikrochipu 154897456321456 Numer tatuazu Sprawdz paszport zwierzęcia  Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

**VI Test serologiczny**

VII Echinokokoza

VIII Kleszcze

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Pozostałe

**VI. BADANIE POZIOMU PRZECIWIKAŁ PRZECIWKO WŚCIEKLIŹNIE METODĄ MIARECZKOWANIA**  
RABIES ANTIBODY TITRATION TEST

Ja, niżej podpisany, potwierdzam, że przedstawiono mi urzędową dokumentację stwierdzającą, że badanie poziomu przeciwciał przeciwko wścieklicznie metodą miareczkowania przeprowadzone w zatwierdzonym laboratorium UE na próbce krwi pobranej w dniu podanym poniżej od opisanego wyżej zwierzęcia wykazało reakcję na szczepienie przeciwko wścieklicznie przy poziomie przeciwciał neutralizujących w surowicy krwi wynoszącym co najmniej 0,5 j.m./ml.

I, the undersigned, confirm that have seen official record stating that the rabies antibody titration test performed at an EU-approved laboratory on a sample of blood collected on the date mentioned below from the above-described animal proved a response to anti-rabies vaccination of a level of serum neutralizing antibody equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Próbka pobrana dnia 30-04-2018

Imię i nazwisko upoważnionego lekarza weterynarii DOBRAŃSKA KAROLINA [99999]

Name of the authorized veterinarian

Adres Holenderska 13

Address

Numer telefonu

Telephone number

Data 30-04-2018

Date

Usun

ZAPISZ I DODAJ NOWY ZAPISZ WYJDZ

Rysunek 13 Nowy paszport – VI Test serologiczny

## h. VII Echinokokoza

W kolejnej zakładce **VII Echinokokoza** wpisujemy dane o wykonaniu profilaktycznego szczepienia przeciwko echinokokozie. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy wpisać producenta i nazwę szczepionki oraz datę i godzinę wykonania zabiegu. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów = Nowy paszport

Numer paszportu PL Numer mikrochipu 154897456321456 Numer tatuazu Sprawdz paszport zwierzęcia  Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

**VII Echinokokoza**

VIII Kleszcze

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Pozostałe

**VII. LECZENIE PRZECIW ECHINOCOCCUS**  
ANTH-ECHINOCOCCUS TREATMENT

PRODUCENT I NAZWA PRODUKTU 1. DATA 2. CZAS LEKARZ WETERYNARI

MANUFACTURER AND NAME OF PRODUCT 1. DATE 2. TIME VETERINARIAN

PRODUCENT I NAZWA PRODUKTU 1. 2018-04-30 2. 12:00 DOBRAŃSKA KAROLINA [99999]

Usun

Dodaj wpis

ZAPISZ I DODAJ NOWY ZAPISZ WYJDZ

Rysunek 14 Nowy paszport – VIII Echinokokoza

## i. VIII Kleszcze

W kolejnej zakładce **VIII Kleszcze** wpisujemy dane o wykonaniu profilaktycznego zabiegu przeciwko kleszczom. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy wpisać producenta i nazwę szczepionki oraz datę i godzinę wykonania zabiegu. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

The screenshot shows a web interface for entering anti-parasite treatment data. At the top, there are fields for passport number (PL), microchip number (154897456321456), and tattoo number. Below this is a sidebar menu with options from 'I Właściciel' to 'XII Pozostałe', with 'VIII Kleszcze' selected. The main area is a form titled 'VIII. INNE LECZENIE PRZECIWPASOŻYTNICZE' with the following fields:

| PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI    | 1. DATA    | LEKARZ WETERYNARIII         |
|----------------------------------|------------|-----------------------------|
| PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI    | 2018-04-30 | DOBRZAŃSKA KAROLINA [99999] |
| MANUFACTURER AND NAME OF PRODUCT | 1. DATE    | VETERINARIAN                |
|                                  | 2. TIME    |                             |
|                                  | 12:00      |                             |

Buttons: 'Dodaj wpis', 'Usun', 'ZAPISZ I DODAJ NOWY', 'ZAPISZ', 'WYJDŹ'.

Rysunek 15 Nowy paszport – VII Kleszcze

## j. IX Inne szczepienia

W kolejnej zakładce **IX Inne szczepienia** wpisujemy dane o wykonaniu innych profilaktycznych szczepień. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy wpisać producenta, nazwę szczepionki oraz datę wykonania zabiegu i datę ważności szczepienia. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer paszportu PL Numer mikrochipu 154897456321456 Numer tatuażu  Sprawdź paszport zwierzęcia  Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Echinokokoza

VIII Kleszcze

**IX Inne szczepienia**

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Pozostałe

**IX. INNE SZCZEPIONIA**  
OTHER VACCINATIONS

| PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI                              | NUMER PARTII                           | 1. DATA SZCZEPIONIA<br>2. WAZNE DO   | LEKARZ WETERYNARI  |
|--|--|--|--|
| MANUFACTURER AND NAME OF VACCINE                           | BATCH NUMBER                           | 1. VACCINATION DATE<br>2. VALID UNTIL  | VETERINARIAN   |
| <input type="text" value="PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI"/> | <input type="text" value="GU4894984"/> | 1. <input type="text" value="2018-04-30"/><br>2. <input type="text" value="2019-04-30"/> | <input type="text" value="DOBRZAŃSKA KAROLINA [99999]"/> <input type="button" value="Usuń"/> |

Rysunek 16 Nowy paszport – IX Inne szczepienia

### k. X Badania kliniczne

W kolejnej zakładce **X Badania kliniczne** uzupełniamy dane oświadczenie o braku objawów chorób u zwierzęcia. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy uzupełnić jedynie datę. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer paszportu PL Numer mikrochipu 154897456321456 Numer tatuażu  Sprawdź paszport zwierzęcia  Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Echinokokoza

VIII Kleszcze

IX Inne szczepienia

**X Badania kliniczne**

XI Legalizacja

XII Pozostałe

**X. BADANIA KLINICZNE**  
CLINICAL EXAMINATION

| OŚWIADCZENIE   | DATA                                    | UPOWNIENIONY LEKARZ WETERYNARI   |
|--|---|--|
| DECLARATION  | DATE                                    | AUTHORISED VETERINARIAN  |
| Zwierzę nie wykazuje żadnych objawów chorób i jest w stanie kwalifikującym je do planowanego przewozu<br>The animal shows no signs of diseases and is fit to be transported for the intended journey | <input type="text" value="2018-04-30"/> | <input type="text" value="DOBRZAŃSKA KAROLINA [99999]"/> <input type="button" value="Usuń"/> |

Rysunek 17 Nowy paszport – X Badania kliniczne

## I. XI Legalizacja

W kolejnej zakładce **XI Legalizacja** uzupełniamy dane legalizacji. Dostęp do zakładki „**Legalizacja**” możliwy jest tylko dla lekarzy powiatowych, którym Izba nadała odpowiednie uprawnienia w systemie.

Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy uzupełnić dane organu legalizującego oraz datę. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

The screenshot shows the 'Ewidencja paszportów' system interface. At the top, there are input fields for 'Numer mikrochipu' and 'Numer tatuażu', along with a 'Sprawdź paszport zwierzęcia' button and a checkbox for 'Niestandardowy numer mikrochipu'. Below this is a sidebar menu with options from 'Dane paszportu' to 'XII Pozostałe', with 'XI Legalizacja' selected. The main area displays the 'XI. LEGALIZACJA' form. It has three columns: 'ORGAN LEGALIZUJĄCY' (LEGALISING BODY) with a text input field, 'DATA' (DATE) with a date picker set to '2018-05-02', and 'PIECZĘĆ/PODPIS' (STAMP/SEAL) with a dropdown menu showing 'DOBRZAŃSKA KAROLINA [99999]' and a 'Usuń' button. A 'Dodaj wpis' button is located at the bottom of the form area.

Rysunek 18 Nowy paszport – XI Legalizacja

## m. XII pozostałe

W kolejnej zakładce **XII Pozostałe** uzupełniamy inne informacje potrzebne do wydania paszportu.

The screenshot shows the 'Ewidencja paszportów' system interface for the 'XII. POZOSTALE' section. At the top, there are input fields for 'Numer paszportu' (with 'PL' selected), 'Numer mikrochipu' (with value '154897456321456'), and 'Numer tatuażu'. There is also a 'Sprawdź paszport zwierzęcia' button and a checkbox for 'Niestandardowy numer mikrochipu'. The sidebar menu is the same as in the previous screenshot, with 'XII Pozostałe' selected. The main area displays the 'XII. POZOSTALE' form, which is currently empty. At the bottom of the form area, there are three buttons: 'ZAPISZ I DODAJ NOWY', 'ZAPISZ', and 'WYJŹD'.

Rysunek 19 Nowy paszport – XII Pozostałe

Aby po zapisaniu danych paszportu od razu przejść do wpisywania danych kolejnego paszportu, należy skorzystać z przycisku **Zapisz i dodaj nowy**.

### 3. Poprawa danych

Aby poprawić dane paszportu należy zaznaczyć wybrany paszport na wykazie, a następnie wybrać przycisk **Poprawa danych**. Należy poprawić wszystkie błędnie uzupełnione pola oraz nacisnąć przycisk **Zapisz**.

Ewidencja paszportów = Poprawa danych

Numer paszportu PL 0000001 Numer mikrochipu 985121017339951 Numer tatuażu  Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Identyfikacja zwierzęcia

IV Wścieklizna

V Test serologiczny

VI Kleszcze

VII Echinokokoza

VIII Inne szczepienia

IX Badania kliniczne

X Legalizacja

XI Inne

**II. OPIS ZWIERZĘCIA**  
DESCRIPTION OF ANIMAL

ZDJĘCIE ZWIERZĘCIA  
(nieobowiązkowe)

PICTURE OF THE ANIMAL  
(optional)

1. Imię\*  
Name\* GIZMO

2. Gatunek\*  
Species KOT

3. Rasa\*  
Breed EUROPEJSKI KRÓTKOWŁOSY

4. Płeć\*  
Sex SAMIEC

5. Data urodzenia\*  
Date of birth\* 2003-01-11

6. Sierść\*  
Coat Marmurkowata  
(Rodzaj i Kolor)  
(Colour & Type)

\*Podane przez właściciela  
\*As stated by owner

ZAPISZ WYJDŹ

Rysunek 20 Ewidencja paszportów – Poprawa danych

Lekarz ma możliwość poprawy paszportu wydanego przez siebie jedynie przez godzinę od wprowadzenia go do systemu. Jeśli próbujemy poprawić dane paszportu po tym czasie bądź paszport został wydany przez innego lekarza pojawi nam się komunikat:

WETSYSTEMS

Brak uprawnień do poprawy wskazanego paszportu.

Poprawy danych wskazanego paszportu może dokonać pracownik izby:  
**ZACHODNIOPOMORSKA IL-W**

Dane kontaktowe do izby L-W:  
Telefon: 91 48-80-626  
Fax: 91 48-80-626  
Adres e-mail: m.turczynska@zeto.koszalin.pl

ZAMKNIJ

Rysunek 21 Ewidencja paszportów – Poprawa danych

## 4. Aktualizacja danych

W przypadku aktualizacji danych w paszporcie należy zaznaczyć wybrany paszport na wykazie, a następnie wybrać przycisk **Aktualizacja danych**. Należy zaktualizować wybrane pola oraz nacisnąć przycisk **Zapisz**.

Ewidencja paszportów ⇒ Aktualizacja danych

Numer paszportu PL 0664168 Numer mikrochipu 127689657816523 Numer tatuażu   Niestandardowy numer mikrochipu

Dane paszportu

- I Właściciel
- II Opis zwierzęcia
- III Oznakowanie zwierzęcia
- IV Wydanie paszportu
- V Wścieklizna
- VI Test serologiczny
- VII Echinokokoza
- VIII Kleszcze
- IX Inne szczepienia
- X Badania kliniczne
- XI Legalizacja
- XII Pozostałe

**I. WŁAŚCICIEL**  
OWNER

1. Imię\* JAN  
Name

Nazwisko\* KOWALSKI  
Surname

Adres\* JANA PAWŁA II 1A/76  
Address

Kod pocztowy\* 75-427  
Post-code

Miasto\* KOSZALIN  
City

Państwo\* Rzeczpospolita Polska  
Country

Numer telefonu  
Telephone  
Number\*

Adres e-mail  
Email

Rysunek 22 Ewidencja paszportów – Aktualizacja danych

## 5. Raport

### a. Ewidencja paszportów

W celu wygenerowania raportu wyświetlonych pozycji w **Ewidencji paszportów** należy wybrać przycisk **Raport** → **Ewidencja paszportów**. Raport generuje się w formacie .csv.

### b. Karta paszportu

Dla zaznaczonego paszportu możemy wygenerować kartę paszportu. W tym celu należy wybrać przycisk **Raport** → **Karta paszportu**. Raport ten generuje się w formacie .pdf.

### c. Druk paszportu

Dla zaznaczonego paszportu możemy wygenerować całościowy druk paszportu. W tym celu należy wybrać przycisk **Raport** → **Druk paszportu**. Raport ten generuje się w formacie .pdf.

### d. Kwestionariusz zwrotny dla paszportu

Dla zaznaczonego paszportu możemy wygenerować kwestionariusz zwrotny dla paszportu. W tym celu należy wybrać przycisk **Raport** → **Kwestionariusz zwrotny dla paszportu**. Raport ten generuje się w formacie .pdf.

## 6. Unieważnienie

Aby unieważnić paszport zwierzęcia należy zaznaczyć wybrany paszport na wykazie, a następnie wybrać przycisk **Unieważnienie**. Należy wybrać datę, powód unieważnienia paszportu oraz ewentualne uwagi dot. unieważnienia, a następnie nacisnąć przycisk **Zapisz**.

Ewidencja paszportów ⇒ Unieważnienie paszportu

Dane paszportu

Numer paszportu: 0000001    Data wydania paszportu: 2018-04-02    Numer mikroczipu: 98512

Właściciel zwierzęcia: I    Numer tatuażu:

Izba L-W: ZACHODNIOPOMORSKA IL-W    Telefon: 91 48-80-626    Adres e-mail: m.turczynska@zeto.koszalin.pl

Unieważnienie

Data unieważnienia paszportu\*: 2018-04-30

Powód unieważnienia\*: Brak możliwości dokonania dalszych wpisów

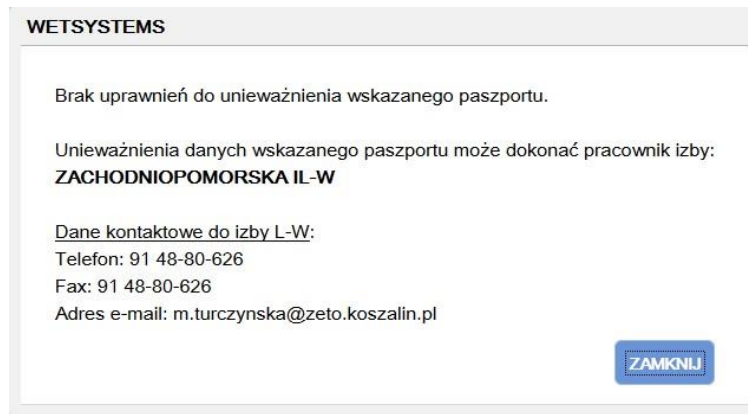
Uwagi dot. unieważnienia

UNIEWAŻNIJ    WYJDŹ

Rysunek 23 Ewidencja paszportów – Unieważnienie paszportu

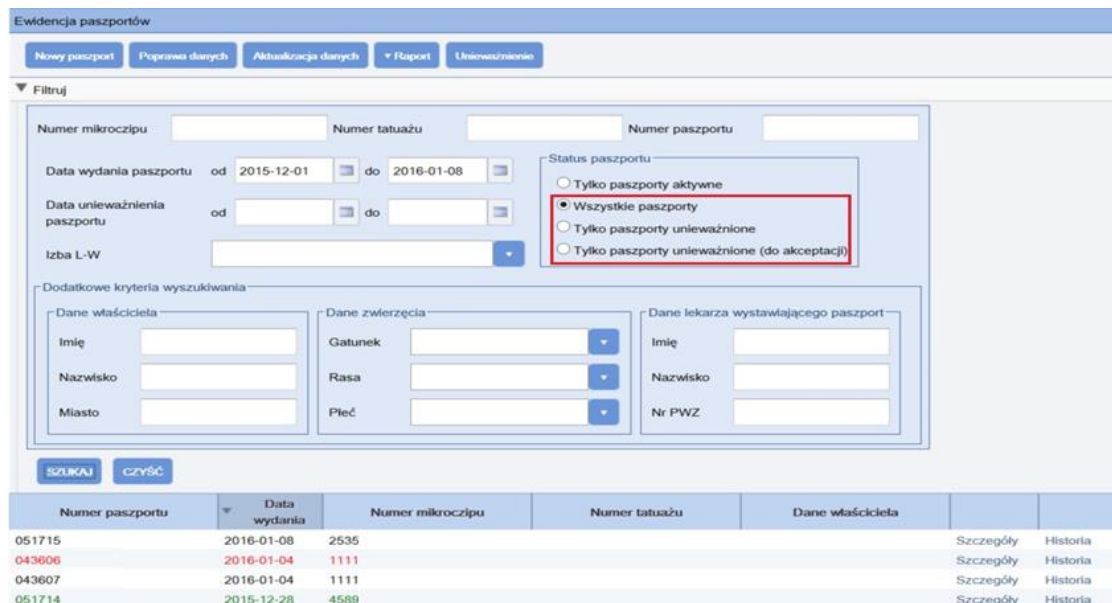
Unieważnić paszport może jedynie lekarz, który ten paszport wystawił oraz pracownik izby, w której wystawiono paszport. W innych przypadkach pojawia się będzie komunikat:





Rysunek 24 Ewidencja paszportów – Unieważnienie paszportu

Pracownik izby ma możliwość zaakceptowania unieważnienia paszportu wykonanego przez lekarza należącego do danej izby. W tym celu musi jeszcze raz unieważnić dany paszport. Każdy unieważniony paszport można wyszukać w systemie, należy jednak w funkcji **Filtruj** zaznaczyć opcję **Wszystkie paszporty**, **Tylko paszporty unieważnione** lub **Tylko paszporty unieważnione (do akceptacji)**. Paszporty unieważnione przez pracownika izby pojawią się na wykazie czerwoną czcionką (**Tylko paszporty unieważnione**), zieloną czcionką natomiast unieważnione przez lekarza, wymagające jeszcze potwierdzenia przez pracownika izby (**Tylko paszporty unieważnione (do akceptacji)**).



Rysunek 25 Ewidencja paszportów – Unieważnienie paszportu

Dane wpisywane podczas unieważniania paszportu pojawiają nam się w **Szczegółach paszportu** w zakładce **Dane paszportu**.

Ewidencja paszportów = Szczegóły paszportu

Numer paszportu  Numer mikrochipu  Numer tatuażu   Niestandardowy numer mikrochipu

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Dane paszportu</b>        | <b>Dane paszportu</b>  |
| I Właściciel                 | Lekarz wydający paszport* <input type="text"/>   |
| II Opis zwierzęcia           | Numer paszportu* <input type="text" value="PL 0000001"/>   |
| III Identyfikacja zwierzęcia | Data wydania paszportu* <input type="text" value="2018-04-02"/> <input type="button" value="📅"/> |
| IV Wścieklizna               | Miejsce wydania* <input type="text" value="KOSZALIN"/>   |
| V Test serologiczny          | -Unieważnienie paszportu-  |
| VI Kleszcze                  | Data unieważnienia paszportu* <input type="text" value="2018-04-30"/>                            |
| VII Echinokokoza             | Powód unieważnienia* <input type="text" value="Brak możliwości dokonania dalszych wpisów"/>      |
| VIII Inne szczepienia        | Uwagi dot. unieważnienia <input type="text"/>  |
| IX Badania kliniczne         |  |
| X Legalizacja                |  |
| XI Inne                      |  |

Rysunek 26 Ewidencja paszportów – Szczegóły paszportu